

bilæggelse af uoverensstemmelser ved fredelige midler

forbud mod brug af magtmidler eller trussel herom i international sammenhæng

retlig ligestilling af stater

internationalt udviklingssamarbejde

stræben efter international fred og sikkerhed.

Mexico har på baggrund af sin historie, og i kraft af det overordnede mandat i landets forfatning, den sikre overbevisning, at fred og udvikling kun kan tilvejebringes ved, at folkeretten overholdes i fuldt omfang. Landet fastslår ligeledes, at det til stadighed lægger principperne om fredelig sameksistens i verdenssamfundet, som udtrykt i De Forenede Nationers pagt, og principperne i verdenserklæringen om menneskeretigheder samt demokratiets principper, til grund for landets konstruktive medvirken i internationale opgaver, og at disse principper danner basis for landets forhold til Fællesskabet og dets medlemsstater, jf. denne aftale, samt landets forhold til andre lande og grupper af lande.

2)

Samtidig har de befuldmægtigede for DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB,

i det følgende benævnt »Fællesskabet«

på den ene side, og

de befuldmægtigede for DE FORENEDE MEXICANSKE STATER,

i det følgende benævnt »Mexico«,

på den anden side,

forsamlet i Bruxelles den 8. december nitten hundrede og syvoghalvfems med henblik på undertegnelsen af interimsaftalen om samhandel og handelsrelaterede anliggender mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og De Forenede Mexicanske Stater på den anden side, i det følgende benævnt »aftalen«, vedtaget følgende tekst:

– Aftalen.

De befuldmægtigede for Fællesskabet og de befuldmægtigede for Mexico har vedtaget følgende fælles erklæring, der er knyttet til denne slutakt:

– Fælles erklæring om fortolkning af aftalens artikel 2.

De befuldmægtigede for Mexico har taget følgende erklæring fra Fællesskabet, der er knyttet til denne slutakt, til efterretning:

– Erklæring fra Det Europæiske Fællesskab om aftalens artikel 5.

FÆLLES ERKLÆRING OM FORTOLKNING AF AFTALENS ARTIKEL 2

De forpligtelser, der følger af artikel 2 i denne aftale, får først virkning, når de i artikel 3 omhandlede bestemmelser er vedtaget.

ERKLÆRING FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB OM AFTALENS ARTIKEL 5

Fællesskabet erklærer, at det, indtil Det Fælles Råd vedtager gennemførelsesbestemmelser vedrørende konkurrence, jf. artikel 5, stk. 2, vil tage stilling til enhver form for praksis, der kan indebære en overtrædelse af nævnte artikel, på grundlag af de kriterier, der fremgår af reglerne i artikel 85, 86 og 92 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og for så vidt angår produkter henhørende under traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, på grundlag af de kriterier, der fremgår af reglerne i artikel 65 og 66 i samme traktat samt Fællesskabets statsstøtteregler, og herunder afledt lovgivning.

Udfærdiget i Bruxelles den ottende december nitten hundrede og syv og halvfems.

For Det Europæiske Fællesskab

For De Forenede Mexicanske Stater

3)

Samtidig har de befuldmægtigede for medlemsstaterne og for Fællesskabet samt de befuldmægtigede for Mexico vedtaget følgende fælles erklæring: